



# INTELIGENTNÁ ZÁSUVKA WI-FI

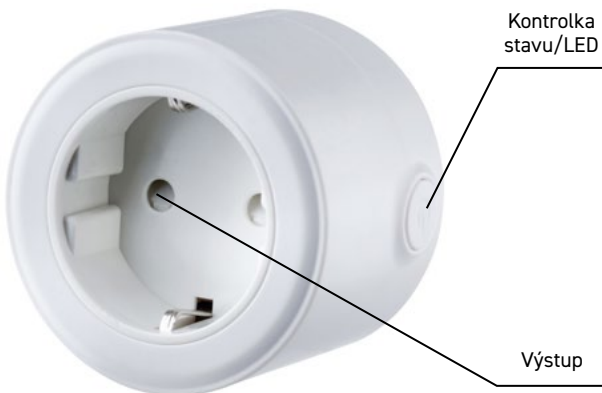


98068SH

# Návod na použitie

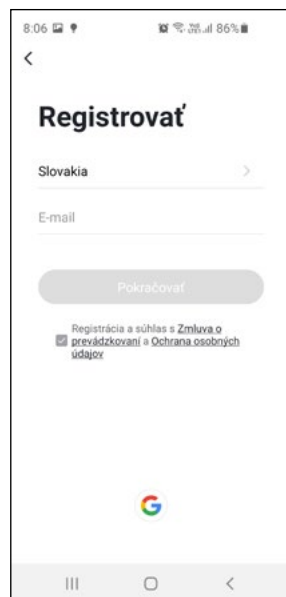
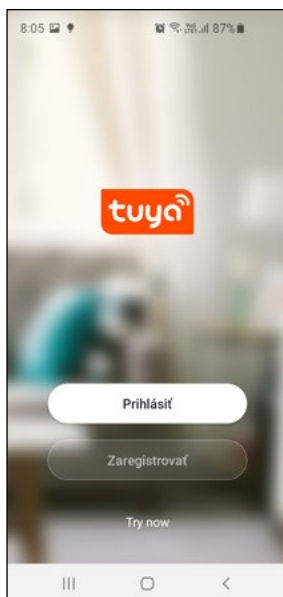
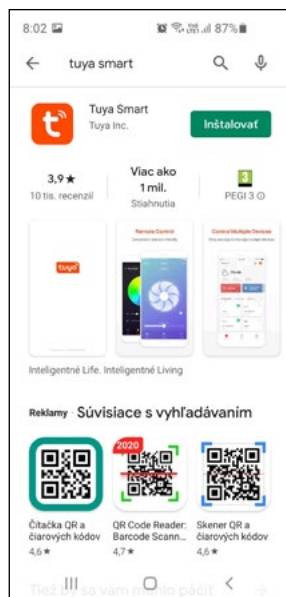
Prosím, prečítajte si tento manuál skôr, ako začnete používať Inteligentnú WIFI zásuvku. Táto inteligentná zásuvka 98068SH môže byť diaľkovo ovládaná prostredníctvom aplikácie pre inteligentné telefóny a tablety. Ovládať sa dá zapnutie/vypnutie, časovač a plánovač.

1. Červená LED svieti - výstup aktívny
2. Modrá LED svieti - výstup neaktívny, zásuvka pripojená na WIFI
3. Modrá LED rýchlo bliká - výstup neaktívny, pripravené na štandardné nastavenie
4. Modrá LED bliká pomaly - výstup neaktívny, pripravené na nastavenie vo WIFI AP móde
5. LED nesvieti - výstup neaktívny, bez nastavenia

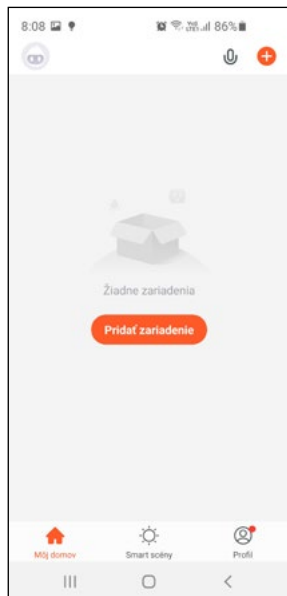


**Dôležité!** Váš inteligentný telefón alebo tablet musí byť pripojený k tej istej WIFI sieti, do ktorej chcete pridať aj vašu inteligentnú zásuvku.

1. Stiahnite a nainštalujte si aplikáciu „Tuya Smart“ z vášho obchodu alebo načítaním QR kódu.
2. Otvorte aplikáciu Tuya na vašom smartfóne alebo tablete. Ak už máte vytvorený účet, prihláste sa.
3. Registrujte sa zdarma, aby ste získali užívateľský účet a heslo. Ak už účet máte, preskočte bod 3.



4. Pridajte zásuvku do aplikácie kliknutím na ikonu „+“



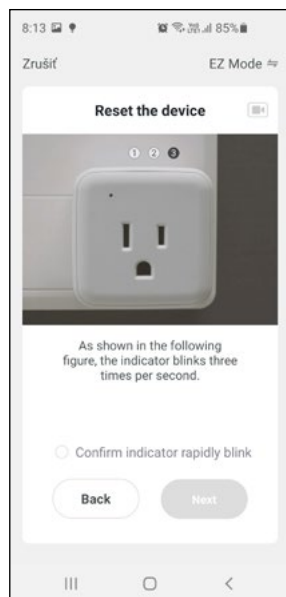
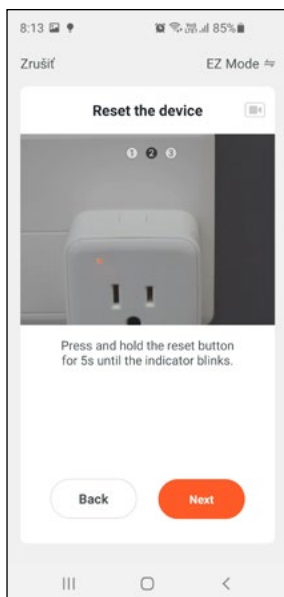
5. Vyberte manuálne zo zoznamu „elektrická zásuvka“ (electric socket)



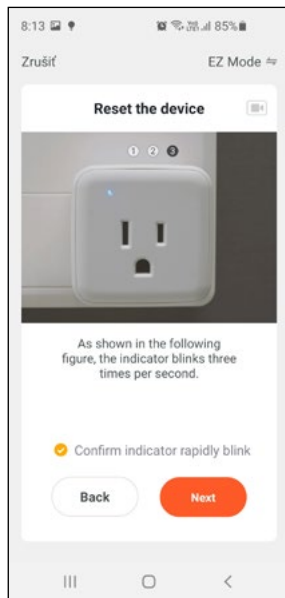
6. Zadajte heslo do Vašej Wi-Fi siete. Inteligentná zásuvka podporuje 2.4 GHz Wi-Fi sieť!



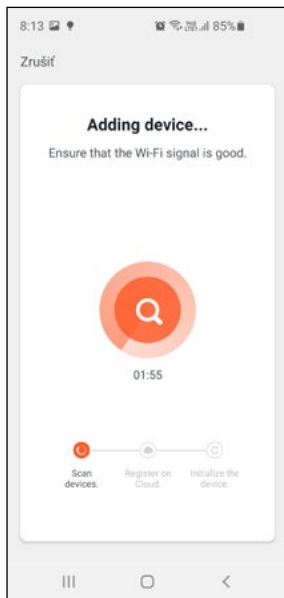
7. Uistite sa, že inteligentná zásuvka je v štandardnom nastavovacom móde. Ubezpečte sa, že červená LED svieti. Potlačte tlačidlo a držte 5 sekúnd dokiaľ nebudete počuť kliknúť zapnutie. Uvoľnite tlačidlo. Červená LED bude svietiť. Potlačte tlačidlo znovu a vypnite výstup. Modrá LED bude rýchlo blikať.  
**Poznámka:** Ak modrá LED bliká pomaly (AP mód), opakujte procedúru, aby blikala modrá LED rýchlo.



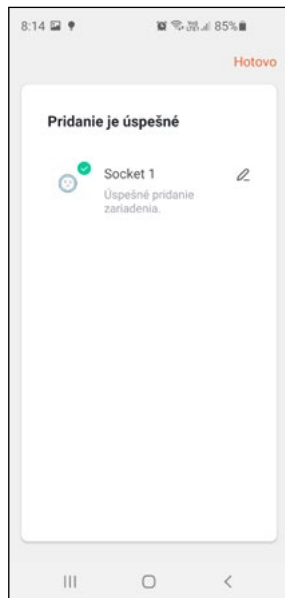
8. Zaškrtnite políčko „Confirm indicator rapidly blink“ a stlačte tlačidlo „Next“.



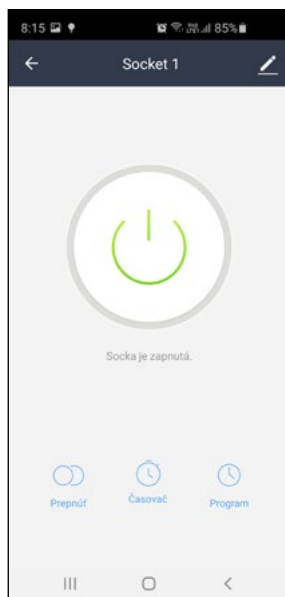
9. Počkajte, kým aplikácia pridá inteligentnú zásuvku, pokiaľ nebude dosiahnuté 100 %.



10. Po pridaní inteligentnej zásuvky kliknite na tlačidlo „Hotovo“.



11. Teraz môžete ovládať inteligentnú zásuvku, meniť časovač a plánované akcie.



## Pripojenie k hlasovým asistentom

### Amazon Alexa

1. Zapnite „Tuya smart skills“ vo Vašej Alexa aplikácii – hľadať pre „Tuya Smart“
2. Zapnite „Tuya smart skills“
3. Zadajte používateľské meno a heslo predtým, ako použijete registráciu v Tuya.
4. Potvrzovacia stránka sa objaví keď Váš Alexa účet bude pripojený s Vaším Tuya účtom.
5. Po ukončení oboch operácií uvedených vyššie, kliknite na „Smart Home“ vo Vašej Alexa aplikácii a potom kliknite na „discover devices“
6. Môžete začať používať hlasové príkazy na ovládanie zariadení

### Google Home

1. Inštalujte Google Home aplikáciu
2. Otvorte Google Home aplikáciu a pridajte nové zariadenie, vyberte „Google supported devices“, potom vyberte „Tuya Smart“ to prepojiť Váš Tuya účet s Google Home.
3. Môžete ovládať zariadenie.
4. Ak je Google hlasový asistent inštalovaný, môžete ovládať zariadenie hlasovými príkazmi.



# INTELIGENTNÍ ZÁSUVKA WI-FI

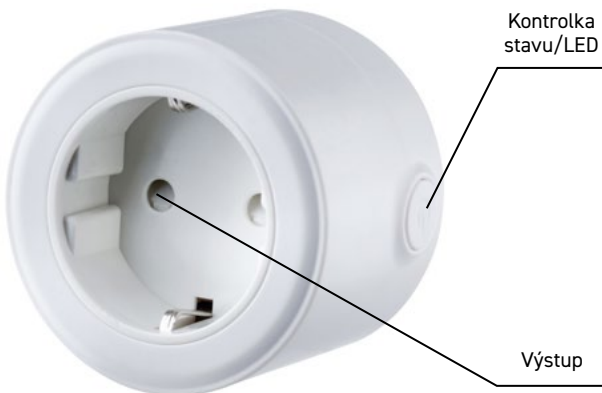


98068SH

# Návod k použití

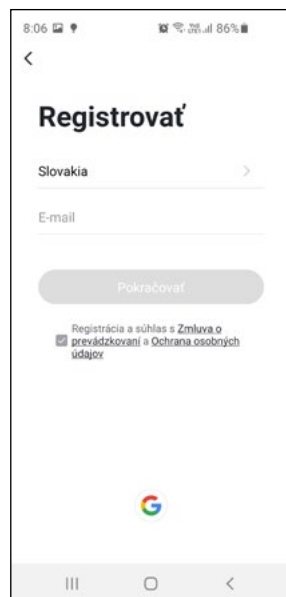
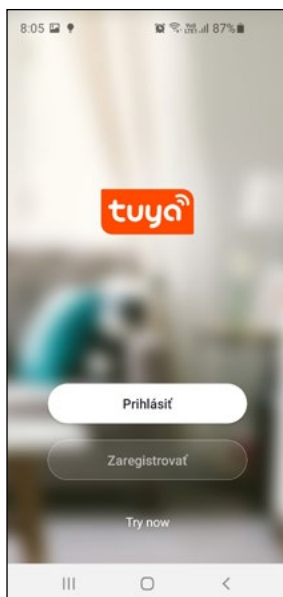
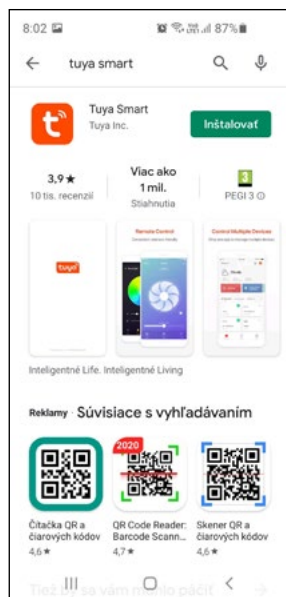
Prosím, přečtěte si tento manuál dříve, než začnete používat Inteligentní WIFI zásuvku. Tato inteligentní zásuvka 98068SH může být dálkově ovládána prostřednictvím aplikace pro chytré telefony a tablety. Ovládat se dá zapnutí/vypnutí, časovač a plánovač.

1. Červená LED svítí - výstup aktivní
2. Modrá LED svítí - výstup neaktivní, zásuvka připojena na WIFI
3. Modrá LED rychle bliká - výstup neaktivní, připravené na standardní nastavení
4. Modrá LED bliká pomalu - výstup neaktivní, připravené na nastavení ve WIFI AP módu
5. LED nesvítí - výstup neaktivní, bez nastavení

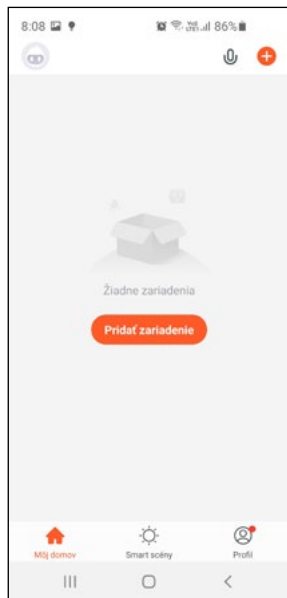


**Důležité!** Váš inteligentní telefon nebo tablet musí být připojen k téže WIFI síti, do které chcete přidat také vaši inteligentní zásuvku.

1. Stáhněte a nainstalujte si aplikaci „Tuya Smart“ z vašeho obchodu nebo načtením QR kódu.
2. Otevřete aplikaci Tuya na vašem smartphonu nebo tabletu. Pokud již máte vytvořený účet, přihlaste se.
3. Registrovat se zdarma, aby ste získali uživatelský účet a heslo. Přeskočte bod 3, pokud již účet máte.



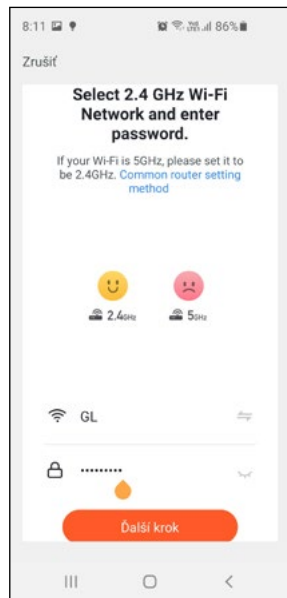
4. Přidejte zásuvku do aplikace kliknutím na ikonu „+“



5. Vyberte ručně ze seznamu „elektrická zásuvka“ (electric socket)

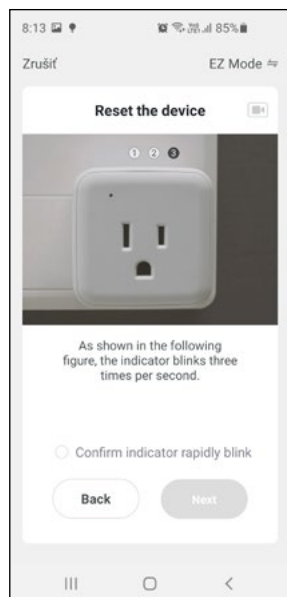
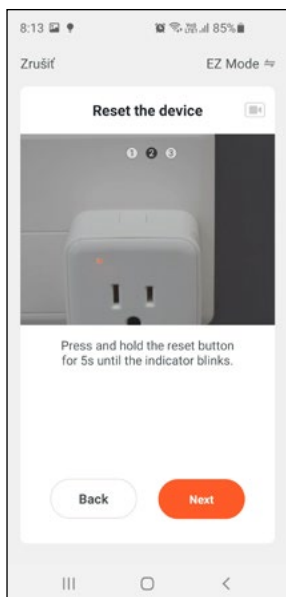
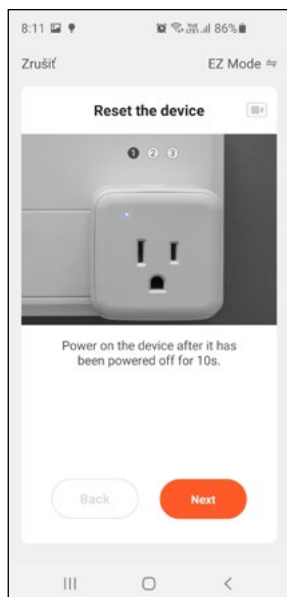


6. Zadejte heslo do Vaší Wi-Fi sítě. Inteligentní zásuvka podporuje 2.4 GHz Wi-Fi síť!

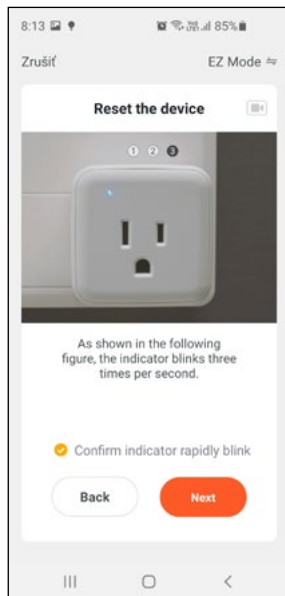


7. Ujistěte se, že inteligentní zásuvka je ve standardním nastavovacím módu. Ujistěte se, že červená LED svítí. Zatlačte tlačítko a držte 5 sekund dokud neuslyšíte kliknout zapnutí. Uvolněte tlačítko. Červená LED bude svítit. Zatlačte tlačítko znovu a vypněte výstup. Modrá LED bude rychle blikat.

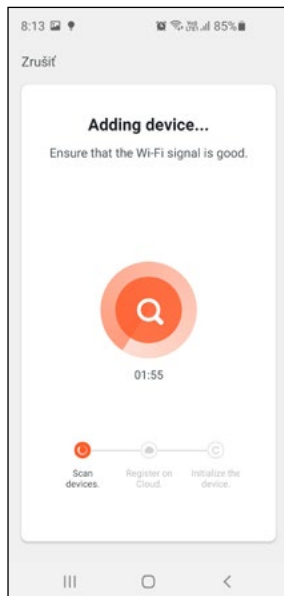
**Poznámka:** Pokud modrá LED bliká pomalu (AP mód), opakujte proceduru, aby blikala modrá LED rychle.



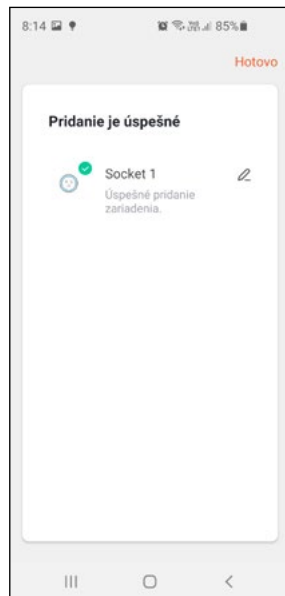
8. Zaškrtněte políčko „Confirm indicator rapidly blink“ a stiskněte tlačítko „Next“.



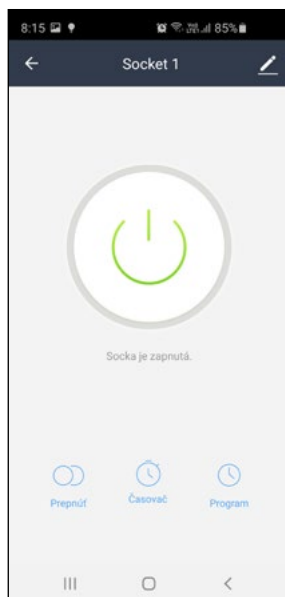
9. Vyčkejte, až aplikace přidá inteligentní zásuvku pokud nebude dosaženo 100%.



10. Po přidání inteligentní zásuvky klepnutím na tlačítko „Hotovo“.



11. Nyní můžete ovládat inteligentní zásuvku, měnit časovač a plánované akce.



## Připojení k hlasovému asistentu

### Amazon Alexa

1. Zapněte „Tuya smart skills“ ve vaší Alexa aplikaci - hledat pro „Tuya Smart“
2. Zapněte „Tuya smart skills“
3. Zadejte uživatelské jméno a heslo předtím, než použijete registrování v Tuya.
4. Potvrzovací stránka se objeví když Váš Alexa účet bude připojen s Vaším Tuya účtům.
5. Po ukončení obou operací uvedených výše, klikněte na „Smart Home“ ve vaší Alexa aplikaci a potom na „discover devices“
6. Můžete začít používat hlasové příkazy k ovládání zařízení

### Google Home

1. Instalujte Google Home aplikaci
2. Otevřete Google Home aplikaci a přidejte nové zařízení, vyberte „Google supported devices“, pak vyberte „Tuya Smart“ to propojí Váš Tuya účet s Google Home.
3. Můžete ovládat zařízení.
4. Pokud je Google hlasový asistent instalován, můžete ovládat zařízení hlasovými příkazy.





# OKOS CSATLAKOZÓ ALJZAT WI-FI-VEL

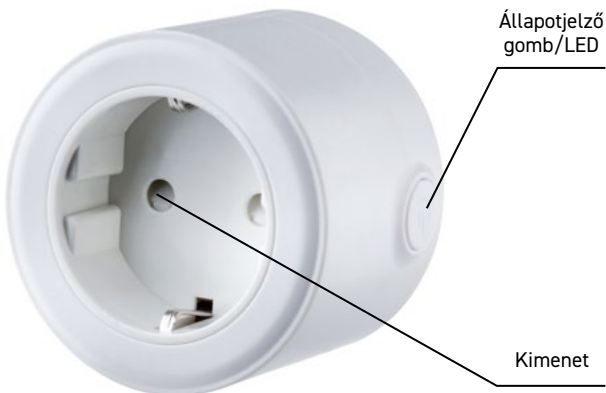


98068SH

# Használati utasítás

A Smart csatlakozó használatba vétele előtt olvasd el ezt a tájékoztatót A 98068SH okostelefon alkalmazással tudod távvezérelni, hogy egyszerűen távolról is tudd ki/be kapcsolni, vagy beprogramozni az időzítő funkciót.

1. Piros LED világít - a kimenet engedélyezve
2. Kék LED világít - kimenet letiltva és az okos dugalj csatlakozik a Wi-Fi-hez
3. Kék LED gyorsan villog - kimenet letiltva, készen áll a szabványos konfigurációra (ajánlott)
4. A kék LED lassan villog - a kimenet le van tiltva, olvasd el a konfigurációt Wi-Fi módban.
5. Nincs LED - a kimenet le van tiltva, nem jött létre a konfiguráció

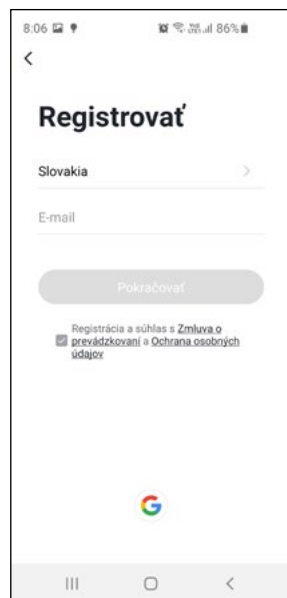
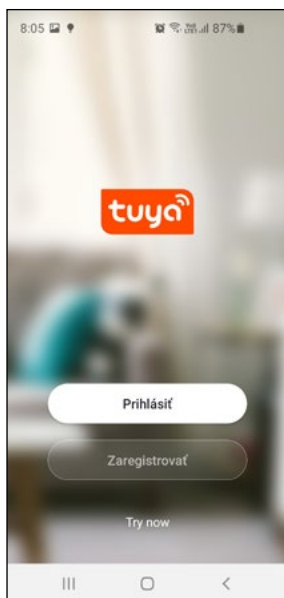
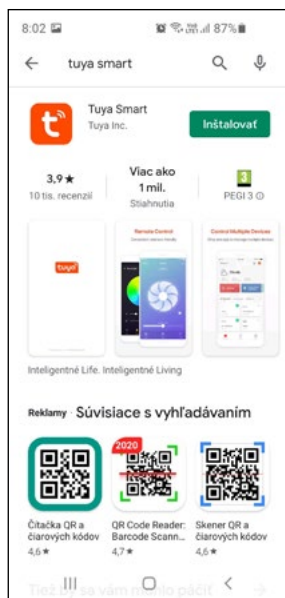


**Fontos!** Az okostelefonodnak, vagy táblagépednek ugyanahoz a WIFI hálózathoz kell kapcsolódnia, amelyhez hozzá szeretnéd rendelni az intelligens aljzatot.

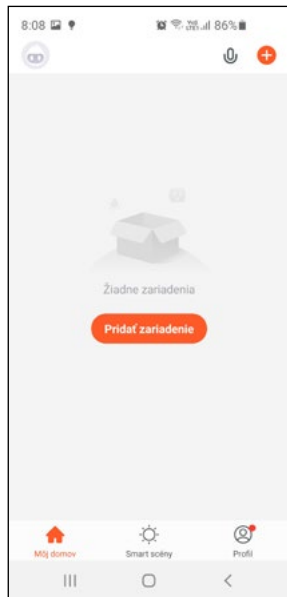
1. Töltsd le a „Tuya Smart” applikációt a telefon boltjából, vagy a QR kód segítségével, és telepítsd azt a készülékedre.

2. Nyisd meg a Tuya applikációt a telefonodon, vagy a táblagépeden. Ha már rendelkezél fiókkal, akkor jeletkezz be.

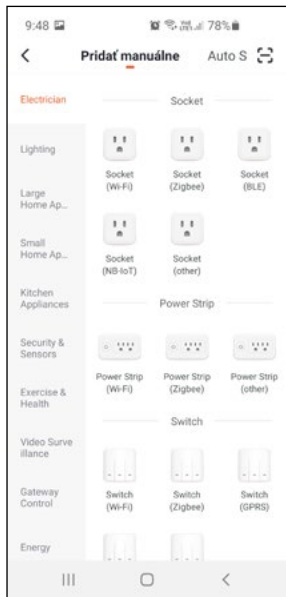
3. Ha még nem rendelkezél fiókkal, regisztrálj az ingyenes felületen, hogy felhasználói fiókot és jelszót kapj. Ha már van fiókod a 3. lépést, hagyd ki.



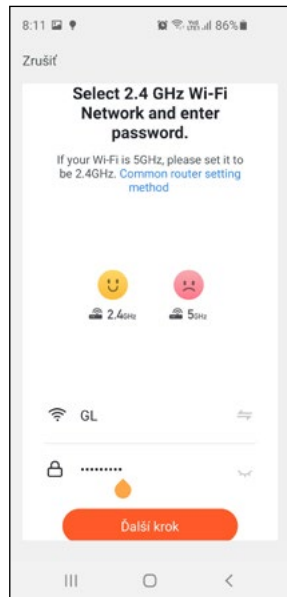
4. A „+“ ikonra kattintva add hozzá az alkalmazáshoz az okos dugaljat.



5. Válassz ki manuálisan a listából az „electric socket“

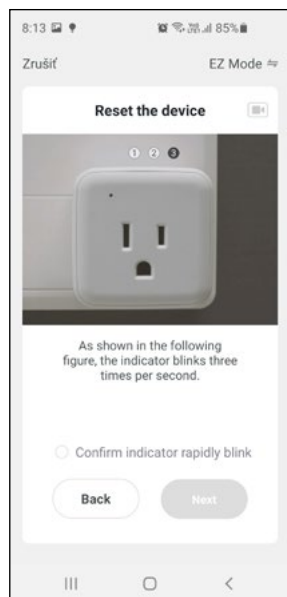
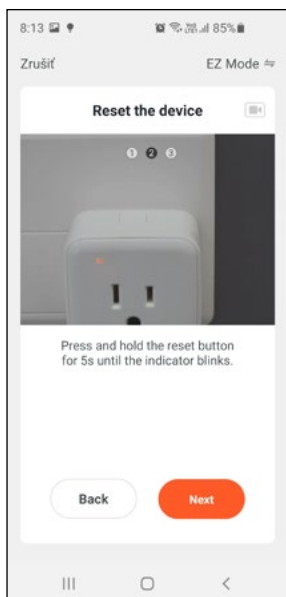
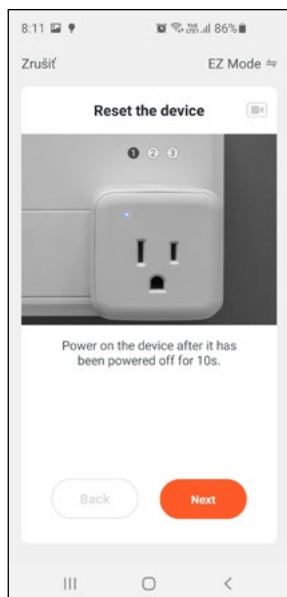


6. Írd be a Wi-Fi hálózat jelszavát. Az okos aljzat a 2.4 GHz Wi-Fi hálózatot támogatja!



7. Ellenőrizd, hogy az okos aljzat normál beállítási módban van e. Győződj meg róla, hogy a piros LED világít. Tartsd lenyomva a gombot 5 másodpercig, amíg meg nem hallod a kattánást. Engedd el a gombot. A piros LED kigyullad. Nyomd meg a gombot újra a kimenet kikapcsolásához. A kék LED gyorsan villog.

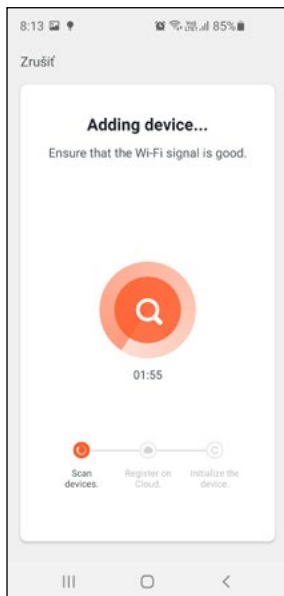
**Megjegyzés:** ha a kék LED lassan villog (AP módban) akkor ismételd meg az eljárást újra, hogy a kék LED gyorsan villogjon.



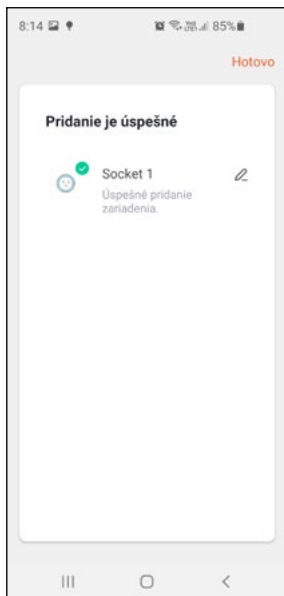
8. A jelölő négyzetbe jelöld be a „Confirm indicator rapidly blink” lehetőséget, majd nyomd meg a „Next” gombot.



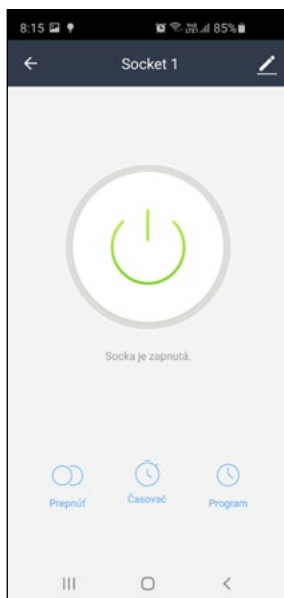
9. Várd meg „még eléri azalkalmazás a 100%-ot és hozzáadja az okos aljzatot az applikációhoz.



10. Miután sikeresen hozzáadta a hálózathoz az okos dugajt, kattints a „DONE” gombra.



11. Mostantól vezérelheted az okos aljzatot, és módosíthatod a beállított időzítőt, és az ütemezett műveleteket a telefonodról.



## Csatlakozás hangvezérléshez

### Amazon Alexa

1. Kapcsold be a „Tuya smart skills” az Alexa alkalmazásban és keress rá a „Tuya smart” kifejezésre.
2. Kapcsold be a „Tuya smart skills” funkciót.
3. Írd be a felhasználónevet és jelszót, amivel korábban a Tuya fiókba regisztráltál.
4. A megerősítő oldal megjelenik, amikor az Alexa fiók összekapcsolódik a Tuya fiókkal.
5. A fenti műveletek után kattints a „Smart Home” elemre az Alexa applikációban, majd kattint a „discover devices” elemre.
6. Megkezdheted a hangparancsok használatát az eszköz vezérléséhez.

### Google Home

1. Telepítsd le a Google Home applikációt.
2. Nyisd meg a Google home alkalmazást, adj hozzá egy új eszközt, válaszd a Google Home által támogatott menüt és abban megtalálod a „Tuya smart” alkalmazást, és így a Google Home és a Tuya össze tud kapcsolódni.
3. Ezután irányíthatod a készüléket.
4. Ha a Google Voice Assistant telepítve van, akkor a továbbiakban hangvezérléssel is irányíthatod az okos dugaljadat.



# INTELIGENTNE GNIAZDO WI-FI

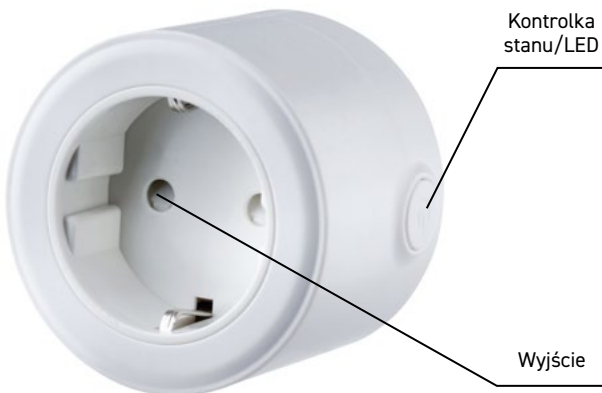


98068SH

# Instrukcja użytkowania

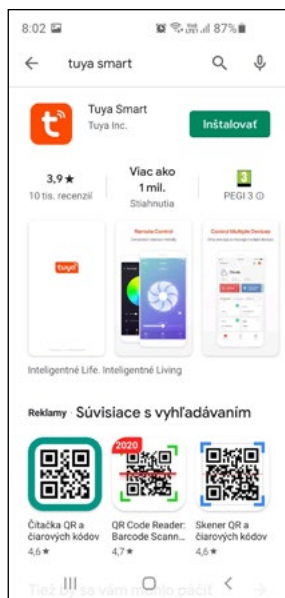
Przed użyciem gniazda Smart WIFI przeczytaj poniższą instrukcję użytkowania. To inteligentne gniazdo 98068SH może być zdalnie sterowane za pomocą aplikacji na smartfony i tablety. Można sterować włączaniem/wyłączaniem urządzeń, czasem pracy i innymi ustawieniami.

1. Świeci czerwona dioda - wyjście aktywne
2. Świeci niebieska dioda - wyjście nieaktywne, gniazdo podłączone do WIFI
3. Niebieska dioda szybko miga - wyjście nieaktywne, gotowe do standardowych ustawień
4. Niebieska dioda miga powoli - wyjście nieaktywne, gotowe do ustawienia w trybie WIFI AP
5. Dioda nie świeci - wyjście nieaktywne, brak możliwości ustawień

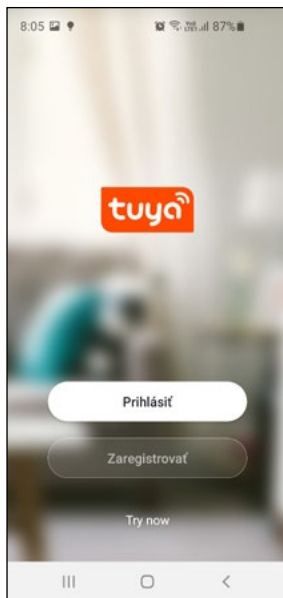


**Ważne!** Twój smartfon lub tablet musi być podłączony do tej samej sieci WIFI, do której chcesz podłączyć inteligentne gniazdo.

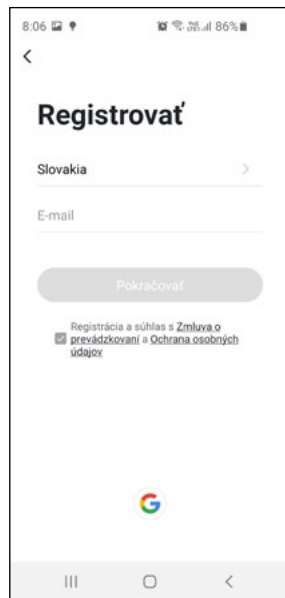
1. Pobierz i zainstaluj aplikację „Tuya Smart” ze swojego sklepu lub za pomocą kodu QR.



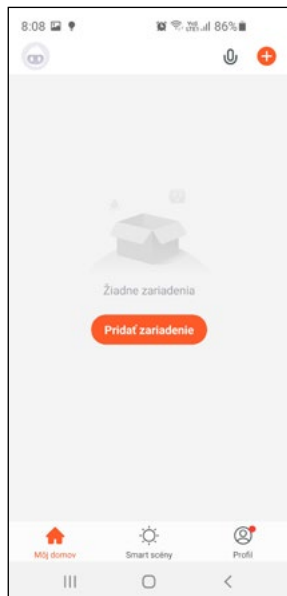
2. Otwórz aplikację Tuya na smartfonie lub tablecie. Jeśli posiadasz już konto, zaloguj się.



3. Aby otrzymać konto użytkownika i hasło zarejestruj się. Jeżeli posiadasz już konto pomiń krok 3.



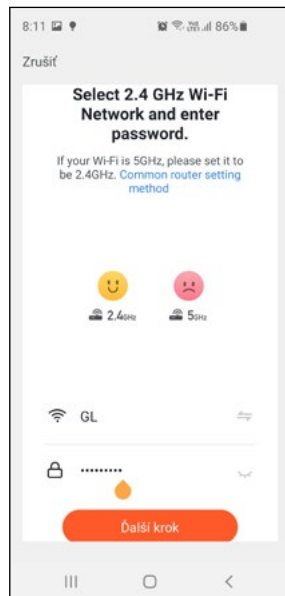
4. Dodaj gniazdo do aplikacji klikając ikonę „+”



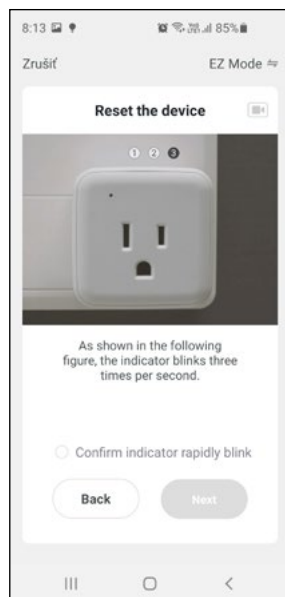
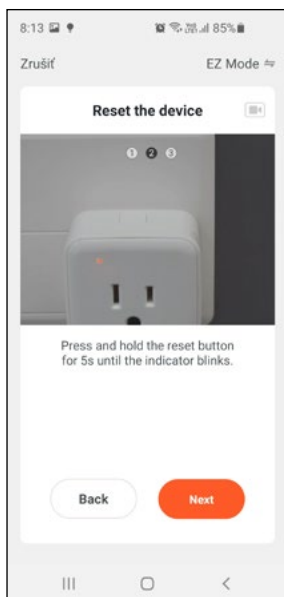
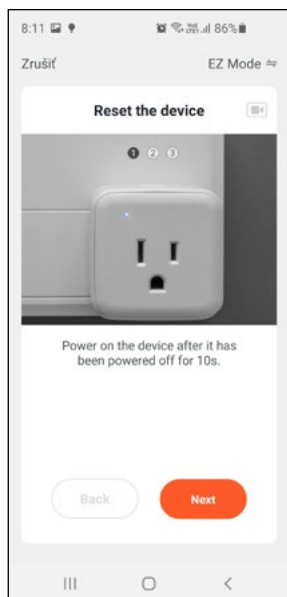
5. Ręcznie wybierz z listy „gniazdo elektryczne” (electric socket)



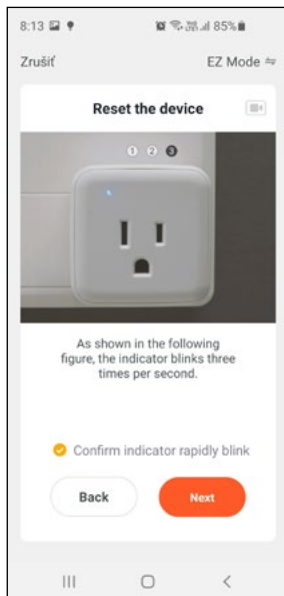
6. Wprowadź hasło do swojej sieci Wi-Fi. Inteligentne gniazdo obsługuje sieć Wi-Fi 2,4 GHz!



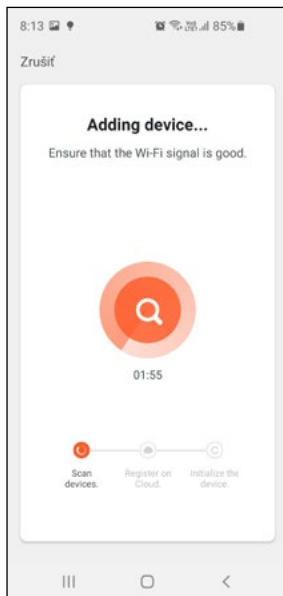
7. Upewnij się, że inteligentne gniazdo jest w trybie ustawień standardowych. Upewnij się, że świeci się czerwona dioda LED. Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez 5 sekund, aż usłyszysz kliknięcie. Puść przycisk. Zaświeci się czerwona dioda LED. Naciśnij ponownie przycisk, aby wyłączyć wyjście. Niebieska dioda LED zacznie szybko migać. **Uwaga:** Jeśli niebieska dioda LED miga powoli (tryb AP), powtórz procedurę, aby niebieska dioda LED migała szybko



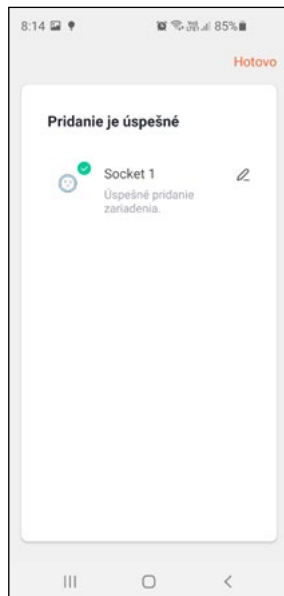
8. Zaznacz pole wyboru „Confirm indicator rapidly blink” i naciśnij ikonę „Next”.



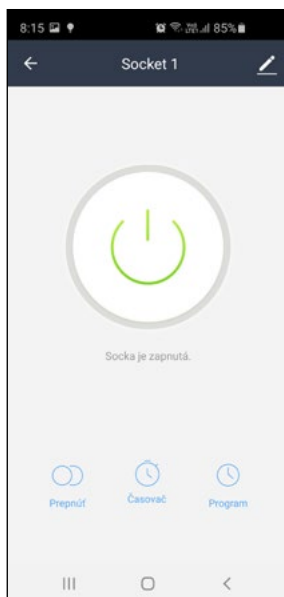
9. Poczekaj, aż aplikacja doda inteligentne gniazdo. Czekaj do osiągnięcia 100%.



10. Po dodaniu inteligentnego gniazda kliknij przycisk „Gotowe”.



11. Teraz możesz już kontrolować inteligentne gniazdo, nastawiać czas pracy i inne ustawienia.



## Łączenie z asystentem głosowym

### Amazon Alexa

1. Włącz „Tuya smart skills” w aplikacji Alexa – wyszukaj dla „Tuya Smart”
2. Włącz „Tuya smart skills”
3. Wprowadź swoją nazwę użytkownika i hasło przed rozpoczęciem rejestracji w Tuya.
4. Gdy Twoje konto Alexa zostanie połączone z kontem Tuya zostanie wyświetlona strona potwierdzenia.
5. Po wykonaniu obu powyższych czynności kliknij „Smart Home” w aplikacji Alexa, a następnie kliknij „discover devices”
6. Teraz możesz już zacząć używać poleceń głosowych do sterowania urządzeniami

### Google Home

1. Zainstaluj aplikację Google Home
2. Otwórz aplikację Google Home i dodaj nowe urządzenie „Google supported devices”, następnie wybierz „Tuya Smart” i połącz konto Tuya z Google Home.
3. Możecie już sterować urządzeniem.
4. Jeśli posiadasz zainstalowany Google Voice Assistant, możecie sterować urządzeniem za pomocą poleceń głosowych.





# ADAPTOR SMART WI-FI

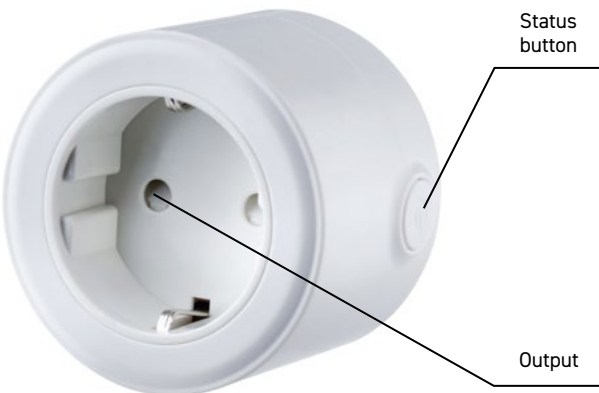


98068SH

# Instructiuni de utilizare

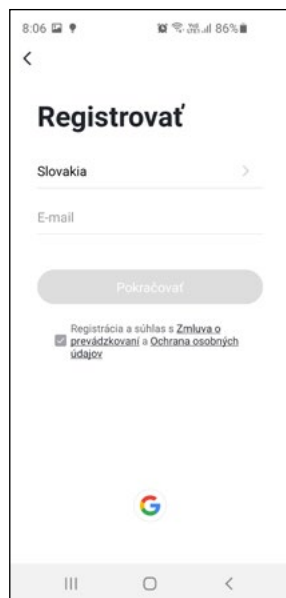
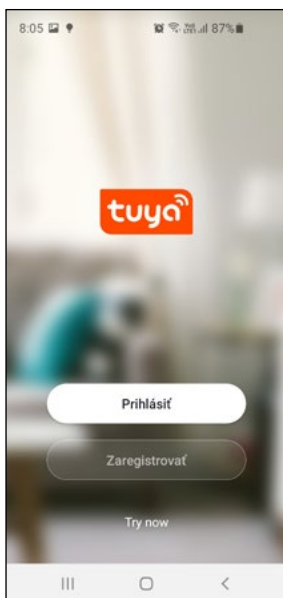
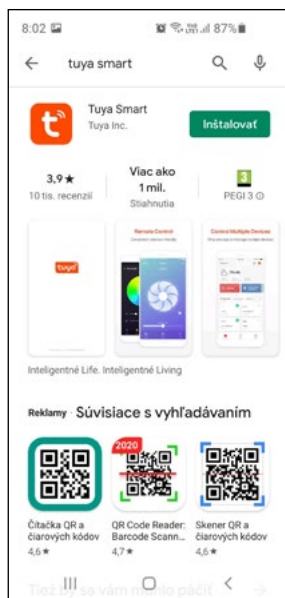
Înainte de utilizare va rugăm să citiți instrucțiunile de punere în folosire. Art. 98068SH poate fi controlat prin aplicația de smartphone pentru a accesa mai ușor funcțiile ON/OFF, timer.

1. LED roșu aprins- priza funcționează ca o priză normală
2. LED albastru aprins - adaptorul este conectat la wi-fi
3. LED albastru aprins intermitent rapid- priza este închisă și pregătită pentru configurare (recomandat)
4. LED albastru aprins intermitent încet - priza este închisă, gata de a fi configurată în modul WiFi AP
5. LED stins - priza este închisă, neconfigurată

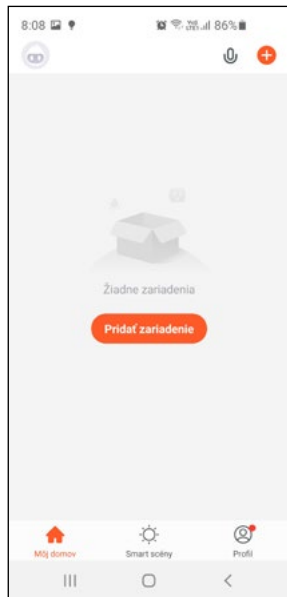


**Important!** Telefonul sau tableta dvs trebuie să fie conectată la aceeași rețea wifi la care doriți să vă conectați și priză smart.

1. Descărcați și instalați aplicația „tuya smart” din magazinul dvs sau prin scanearea codului QR
2. Deschideți aplicația Tuya pe telefon sau tabletă, dacă aveți deja un cont va rugăm să vă logați
3. Înregistrați-vă gratuit pentru a primi un nume de utilizator și parolă. Dacă deja aveți un cont săriți peste această etapă



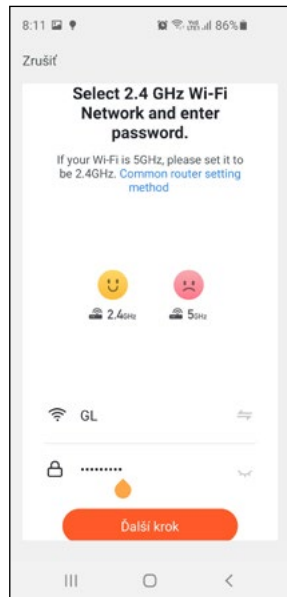
4. Adaugati adaptorul smart la aplicatie prin apasarea butonului „+“



5. selectati manual din lista „electric socket“

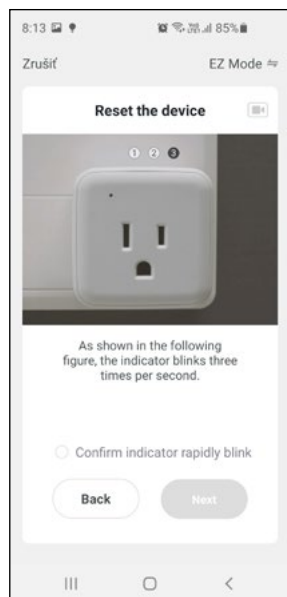
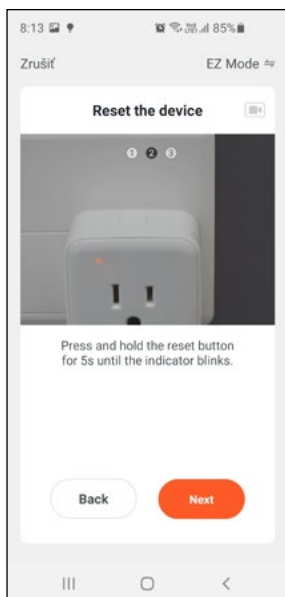
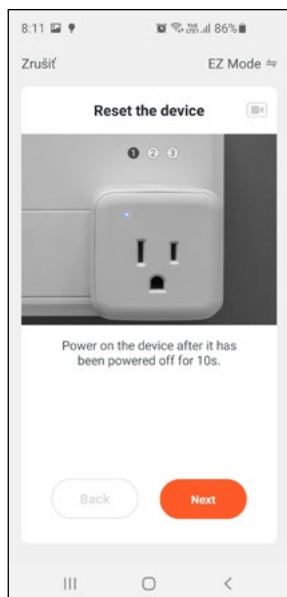


6. Introdueceti parola retelei wifi, adaptorul suporta retele de 2,4GHz

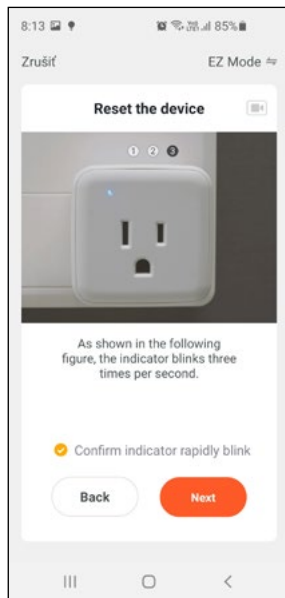


7. Asigurati-va ca adaptorul este in modul standard de setari si ca LED-ul rosu este aprins. Apasati si tineti apasat butonul 5 sec pana auziti un click apoi eliberati butonul. LEDul rosu se va aprinde. Apasati din nou butonul pentru a opri adaptorul. LEDul albastru va lumina scurt.

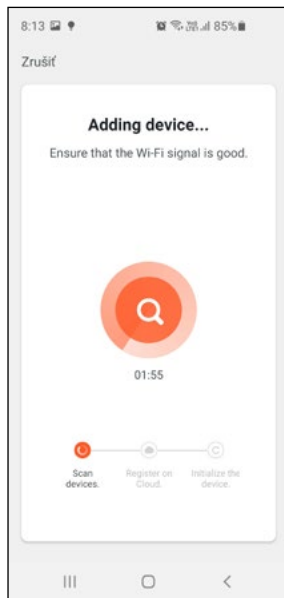
**Nota:** Daca LEDul albastru clipeste incet (mod AP) repetati procedura pentru ca acesta sa clipeasca rapid.



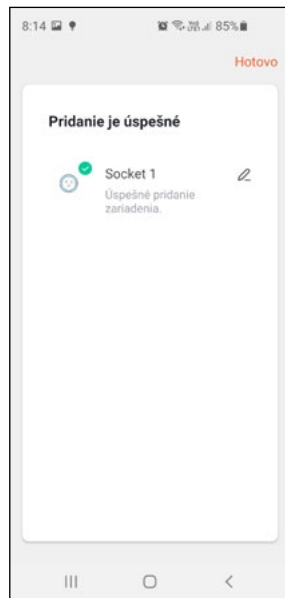
8. Selectati casuta „confirm indicator rapidly blink” si apasati butonul „next”



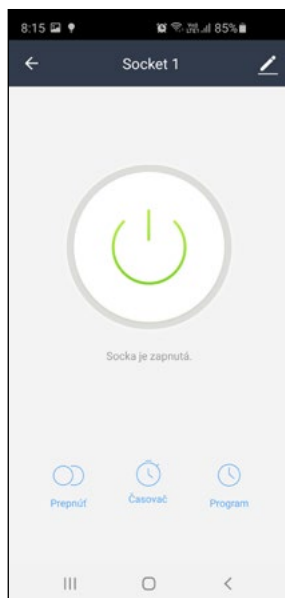
9. Asteptati pana cand aplicatia adauga adaptorul



10. Dupa ce adaptorul este adaugat in aplicatie apasati pe butonul „done”



11. Din acest moment puteti controla adaptorul, schimba temporizarea si sa programati diferite activitati



## Conectare la asistent vocal

### Amazon Alexa

1. Porniti „tuya smart skills” in aplicatie si cautati „tuya smart”
2. Porniti „tuya smart skills”
3. Introduceti parola si numele de utilizator cu care v-ati inregistrat in Tuya
4. Confirmarea va apareea in momentul in care contul dvs Alexa se conecteaza la contul Tuya
5. Dupa efectuarea pasilor de mai sus apasati pe „smart home” in aplicatia Alexa si apoi apasati pe „discover devices”
6. Acum puteti utiliza comenzi vocale pentru a controla produsul

### Google Home

1. Instalati aplicatia Google Home
2. Deschideti aplicatia Google Home si adaugati un nou dispozitiv, alegeți din meniu „Google supported devices” si apoi selectai „Tuya Smart” pentru a face conexiunea dintre Tuya si Google Home
3. Acum va puteti controla adaptorul
4. Daca aveti instalat Google Voice Assistant va puteti controla adaptorul prin comenzi vocale



# SMART SOCKET WI-FI

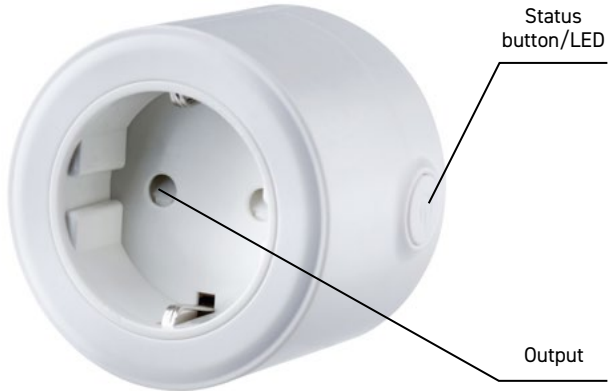


98068SH

# User manual

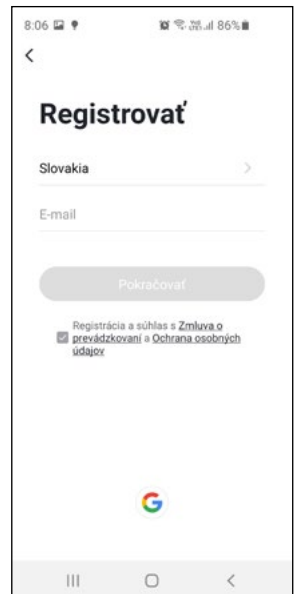
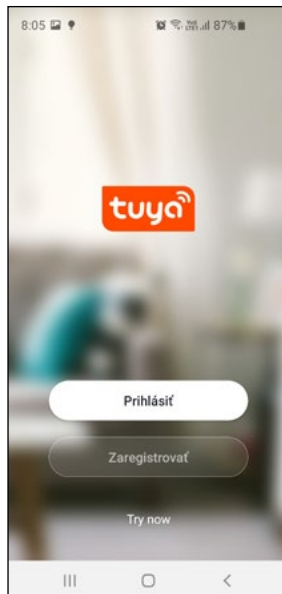
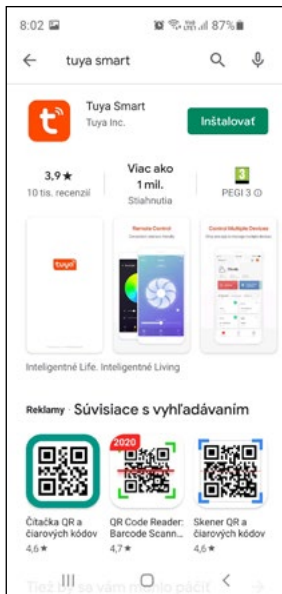
Please read this manual before use SMART WIFI SOCKET. 98068SH can be remotely controlled by smartphone application to easily to control ON/OFF switch, timer, schedule.

1. Red LED on - output enabled
2. Blue LED on - output disabled, smartsocket connected to WiFi
3. Blue LED flashing quickly - output disabled, ready to standard configuration (recommended)
4. Blue LED flashing slowly - output disabled, ready to configure in WiFi AP mode
5. NoLED - output disabled, not configured

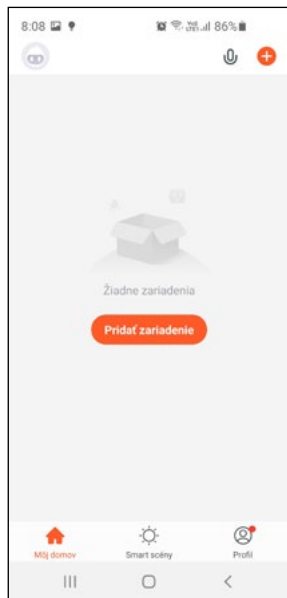


**Important!** Your smartphone or tablet must be connected to the same WIFI network to which you want to add your smart socket.

1. Download and install the „Tuya Smart“ application from your store or by downloading the QR code.
2. Open the Tuya app on your smartphone or tablet. If you already have an account, sign in.
3. Register for free to get a user account and password. If you already have an account, skip step 3.



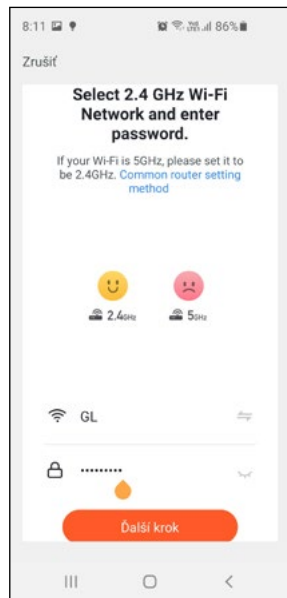
4. Add the smart socket to the application by clicking on the „+“ icon



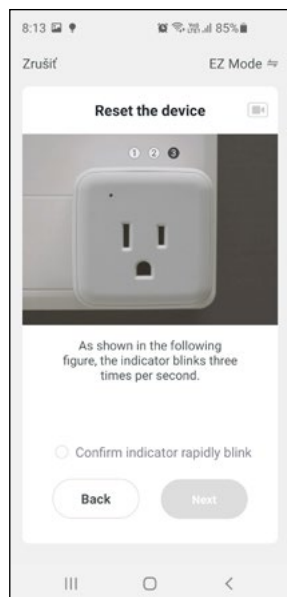
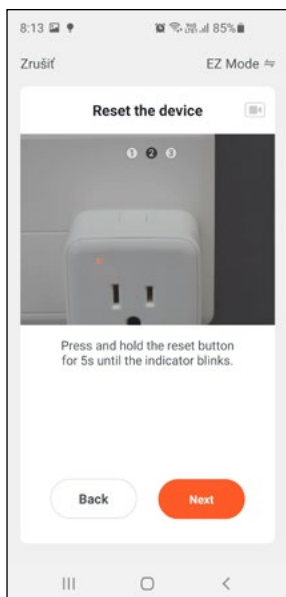
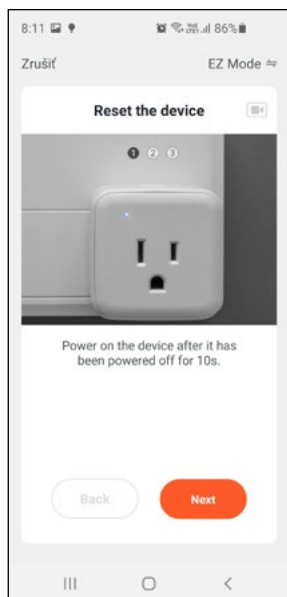
5. Manually select „electric socket“ from the list



6. Enter the password for your Wi-Fi network. The smart socket supports 2.4 GHz Wi-Fi network!



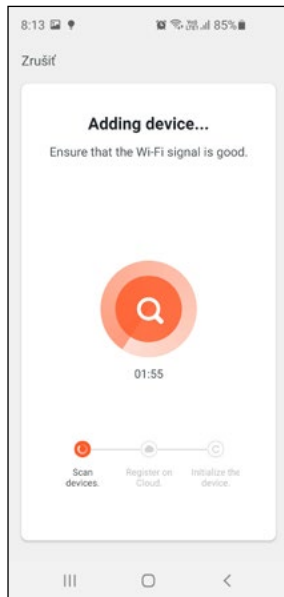
7. Make sure the smart socket is in the standard setting mode. Make sure the red LED lights. Press and hold the button for 5 seconds until you hear the power click. Release the button. The red LED will light up. Press the button again to turn off the output. The blue LED will flash quickly.  
**Note:** If the blue LED flashes slowly (AP mode), repeat the procedure for the blue LED to flash quickly.



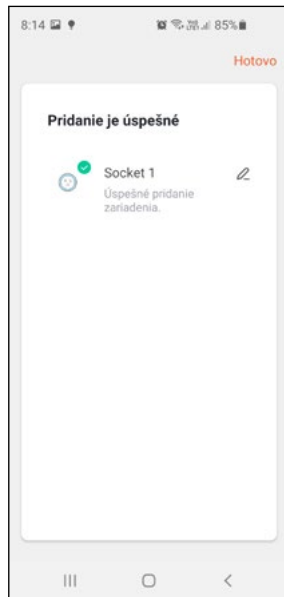
8. Select the „Confirm indicator rapidly blink“ check box and press the „Next“ button.



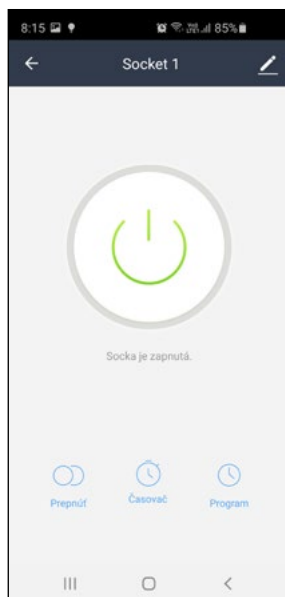
9. Wait until 100% is reached, the application adds a smart socket.



10. After adding the smart socket, click the „Done“ button.



11. You can now control the smart socket, change the timer and scheduled actions.



## Connect to voice assistants

### Amazon Alexa

1. Turn on „Tuya smart skills“ in your Alexa application - search for „Tuya Smart“.
2. Turn on „Tuya smart skills“.
3. Enter your username and password previously used when registering in Tuya.
4. Confirmation page will be shown when your Alexa account is linked with your Tuya account.
5. After the above operations has been completed, click on „Smart Home“ in your Alexa application and then click on „discover devices“
6. You can start using voice commands to control the devices.

### Google Home

1. Install Google Home app.
2. Open the Google Home app and add a new device, choose „Google supported devices“, then select „Tuya Smart“ to link your Tuya account with Google Home.
3. You can control your devices.
4. If Google Voice Assistant is installed, you can control your device through voice commands.